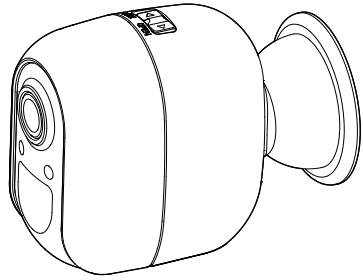




OLYMP

IP-Kamera OC 1000



Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die Hinweise bei der Handhabung des Geräts. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für eine spätere Verwendung auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die IP-Kamera OC 1000 – im Folgenden Kamera – ist geeignet für die Videoüberwachung von Innen- und Außenbereichen bei Tag und Nacht.

Bei der Installation und der Auswahl des Einsatzgebiets dieser Kamera ist darauf zu achten, dass die Persönlichkeitsrechte Dritter sowie die jeweils geltenden örtlichen Vorschriften und Gesetze nicht verletzt werden.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise in dieser Bedienungsanleitung. Jede andere Verwendung als in der bestimmungsgemäßen Verwendung beschrieben gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Die Kamera ist geeignet für die Verwendung in Feuchträumen und nicht geeignet für die Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen.

Die Überwachung von Dritten ist ohne die jeweilige ausdrückliche Erlaubnis unzulässig und kann rechtliche Schritte nach sich ziehen.

Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig.

Die Kamera ist ausschließlich geeignet für den privaten Gebrauch.

Sicherheitshinweise

Bewahren Sie sich vor körperlichen Schäden und beachten Sie die Hinweise!



WARNUNG! Erstickungsgefahr! Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken. Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

WARNUNG! Erstickungsgefahr! Kinder könnten Batterien verschlucken. Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, falls eine Batterie verschluckt wurde.



VORSICHT! Explosionsgefahr! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.



WICHTIG! Schützen Sie Ihr Gerät vor Nässe, Staub, Flüssigkeiten, Chemikalien, Dämpfen, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung. Ihr Gerät ist nicht wasserdicht, halten Sie Ihr Gerät trocken.

Gefahr des Auslaufens der Batterie

WICHTIG! Im Falle eines Auslaufens der Batterie entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batterie-säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

WICHTIG! Benutzen Sie nur gleiche Batterietypen. Benutzen Sie nicht alte und neue Batterien zusammen.

WICHTIG! Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf die Batterie einwirken können, z. B. auf Heizkörpern oder in direktem Sonnenlicht.

WICHTIG! Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

Gefahr der Sachbeschädigung

WICHTIG! Ausschließlich den angegebenen Batterietyp verwenden!

WICHTIG! Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität, wie im Batteriefach abgebildet!

WICHTIG! Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakt vor dem Einlegen, falls erforderlich.

WICHTIG! Entfernen Sie eine verbrauchte Batterie umgehend aus dem Gerät.

Verpackungsinhalt

Prüfen Sie den Verpackungsinhalt Ihrer Kamera, bevor Sie Ihre Kamera in Betrieb nehmen. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an unseren Service.

- IP-Kamera OC 1000
- Magnet-Halter zur Wandmontage
- Montagematerial
- Bedienungsanleitung

Systemvoraussetzungen

Sie benötigen ein internetfähiges Smartphone mit den Betriebssystemen Android (ab 4.4) oder iOS (ab 7) und die aktuellste Version der Tuya-App „Smart Living“.

Die Kamera muss für die erstmalige Inbetriebnahme mit der Tuya-App „Smart Living“ und dem WLAN Ihres Routers verbunden werden. Führen Sie die erstmalige Inbetriebnahme in der Nähe Ihres Routers durch.

Montageort bestimmen

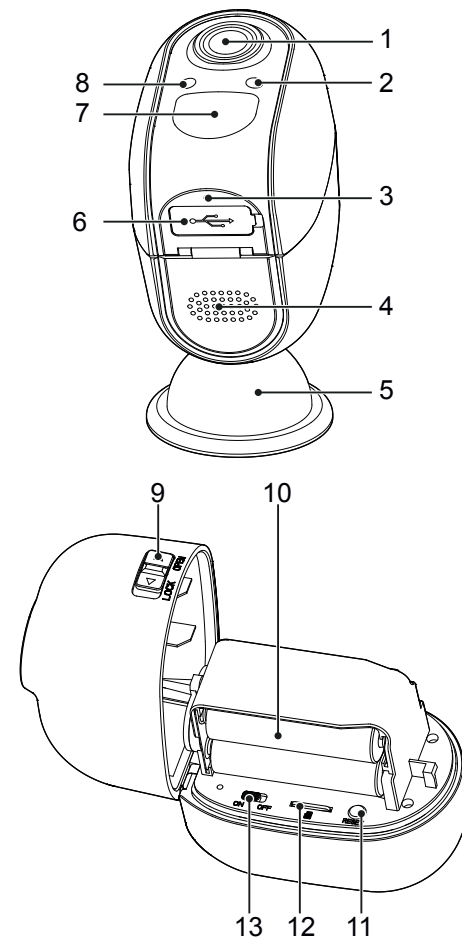
Beachten Sie bei der Auswahl des Montageorts die folgenden Punkte.

- Ihre Kamera wird in ausreichender Höhe montiert, um Ihre Kamera vor unbefugtem Zugriff durch Dritte zu schützen.
- Ihre Kamera befindet sich innerhalb der Reichweite Ihres kabellosen Heimnetzwerks (WLAN).
- Beachten Sie unbedingt die örtlichen Vorschriften und Gesetze.

Übersicht

Die Abbildungen zeigen Ihnen die Kamera im Detail.

1	Objektiv	8	Lichtsensor
2	LED	9	Schalter zum Ver-/Entriegeln
3	Mikrofon	10	Batteriefach
4	Lautsprecher	11	Taste RESET
5	Magnet-Halter	12	MicroSD-Kartensteckplatz
6	USB-Anschluss	13	Schalter ON/OFF
7	PIR-Sensor		



Kameraabdeckung öffnen / schließen

1. Schieben Sie den Schalter (9) zum Entriegeln der Kamera auf die Position **OPEN**.
2. Klappen Sie die Kamera auf.
3. Klappen Sie die Kamera zu.
4. Schieben Sie den Schalter (9) zum Verriegeln der Kamera auf die Position **LOCK**.

Batterie einlegen

Die Kamera funktioniert nur mit korrekt eingelegten Batterien. Die Batterien (4 × 1,5 V, Typ AA) sind nicht im Lieferumfang enthalten.

1. Öffnen Sie die Kamera.
2. Legen Sie die Batterien, wie im Batteriefach (10) abgebildet, mit der richtigen Polarität ein.
3. Schließen Sie die Kamera.

Kamera ein-/ausschalten

Die Kamera wird mit dem **Schalter** (13) der Kamera ein- und ausgeschaltet.

1. Öffnen Sie die Kamera.
2. Schieben Sie den **Schalter** (13) auf Position **ON**.
3. Schließen Sie die Kamera.



Warten Sie auf die Ansagen der Kamera. Die Kamera ist zum Verbinden bereit. Die LED (2) blinkt blau/rot.

4. Schieben Sie bei Bedarf den **Schalter** (13) auf Position **OFF**, um die Kamera auszuschalten.

Tuya-App „Smart Living“ installieren

Zur weiteren Einrichtung der Kamera und Verbindung mit Ihrem Heimnetzwerk (WLAN) folgen Sie den Anweisungen in der Tuya-App „Smart Living“.

1. Lade Sie die Tuya-App „Smart Living“ aus dem App Store bzw. Google Play Store herunter oder scannen Sie diesen QR-Code.



Bei Fragen und Problemen mit der Tuya-App „Smart Living“ wenden Sie sich an Tuya (www.tuya.com).

MicroSD-Karte einsetzen (optional)

Die Aufnahmen der Kamera können Sie optional auf einer MicroSD-Karte speichern. Eine MicroSD-Karte ist nicht im Lieferumfang enthalten.



Achten Sie beim Einsetzen der MicroSD-Karte auf die richtige Ausrichtung (siehe Piktogramm am MicroSD-Kartensteckplatz (12)).

1. Öffnen Sie die Kamera.
2. Setzen Sie die MicroSD-Karte in den MicroSD-Kartensteckplatz (12) ein.
3. Schließen Sie die Kamera.



Zum Entnehmen der MicroSD-Karte drücken Sie auf die MicroSD-Karte. Die MicroSD-Karte entriegelt und kann entnommen werden. Die Aufnahmen können auch über den USB-Anschluss (6) ausgelesen werden.

Magnet-Halter montieren (optional)

Die Kamera kann an einer Wand montiert werden.

1. Stellen Sie sicher, dass sich am Montageort keine Strom-, Wasser- oder Gasleitungen befinden.



WARNUNG! Lebensgefahr durch Stromschlag oder Gasexplosion! Achten Sie bei der Montage auf eventuell in der Wand verlegte Strom- oder Gasleitungen. Achten Sie darauf, dass Sie nicht versehentlich Strom- oder Gasleitungen beschädigen.

2. Bohren Sie ein Bohrloch und setzen Sie einen passenden Dübel ein.



Je nach Montageuntergrund empfehlen wir Ihnen die Verwendung von Spezial-Dübeln.

3. Setzen Sie die Schraube in den Dübel ein. Achten Sie darauf, dass die Schraube etwa 3 mm aus der Wand heraussteht.
4. Befestigen Sie den Magnet-Halter (5) auf der Schraube. Nutzen Sie dazu die Aussparung auf der Rückseite des Magnet-Halters (5).
5. Positionieren Sie Ihre Kamera auf dem Magnet-Halter (5).

Kamera zurücksetzen

Sie können Ihre Kamera zurücksetzen. Dadurch wird die Verbindung mit Ihrem WLAN und der Tuya-App „Smart Living“ getrennt und sämtliche Aufnahmen werden gelöscht.

1. Öffnen Sie die Kamera.
2. Drücken und halten Sie die Taste **RESET** (11) gedrückt und warten Sie auf die Ansage der Kamera.
3. Schließen Sie die Kamera.



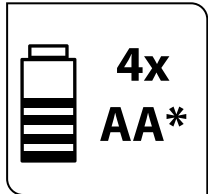
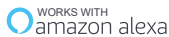
Warten Sie auf die Ansagen der Kamera. Die Kamera ist zurückgesetzt. Die Kamera ist zum Verbinden bereit. Die LED (2) blinkt blau/rot.

Technische Daten

Gewicht	ca. 120 g (ohne Zubehör und Batterien)
Abmessungen (H × B × T)	ca. 76,5 × 52 × 79 mm (ohne Zubehör)
zulässige Umgebungs- bedingungen	-10 °C bis +50 °C
Sendefrequenz	2,4 GHz (WLAN)
Sendeleistung (max.)	63,1 mW (WLAN)
Batteriebetrieb	4 × 1,5 V Typ AA (nicht im Lieferumfang enthalten)
Batterielaufzeit	bis zu 3 Monate
Objektiv/Sensor	4 Glass, DFOV120 / 2 MP, 1/2,7" CMOS-Sensor (farbig)
Auflösung	max. 1920 × 1080 Pixel
Bildkompression	H.264
Bildfrequenzrate	15 FPS max.
Nachtsicht	IR-LED, Reichweite bis zu 8 m
Sichtwinkel	120°
Bewegungserkennung	PIR-Sensor
Schutzart	IP 54
Schnittstellen	microSD-Karte (max. 64 GB), Micro-USB-Anschluss
WLAN	IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 G
Reichweite	ca. 15 m mit Hindernissen ca. 80 m freie Fläche
Verschlüsselung	WPA und WPA2
Mikrofon	ja
Lautsprecher	ja (8 Ohm, 1 W)
Audio und Video	Intercom-Funktion Zwei-Wege-Audio
Aufwach Funktion/Zeit	App (3 - 5 s) PIR-Bewegungserkennung (0,6 - 1,5 s)
Update	App oder MicroSD/TF-Karte
App (iOS/Android)	Smart Living
Unterstützung	Amazon Alexa, Google Home



Tuya Smart



Entsorgung



Entsorgen Sie Ihr Gerät bei der Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das Symbol bedeutet, dass Sie Ihr Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Batterien! Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Batterien können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.

Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, bevor Sie das Gerät entsorgen. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Batterien beim batterievertreibenden Handel bzw. über die vom zuständigen Entsorgungsträger bereitgestellten Sammelstellen zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Das Symbol bedeutet, dass Sie Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und Batterien über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Pflegehinweise

Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche und die Kameralinse mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Garantie

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate. Die Garantiezeit beginnt ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf. Sollte ein Problem auftreten, besuchen Sie unser Retouren-Portal (RMA) im Bereich Support auf unserer Internetseite www.go-europe.com.

Bei weiteren Fragen steht Ihnen unsere Hotline unter der Nummer 0180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., mobil maximal 42 ct/Min.) zur Verfügung.

GO Europe GmbH

Zum Kraftwerk 1 - 45527 Hattingen

Konformitätsinformationen

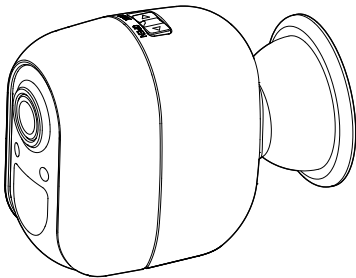
Hiermit erklärt die Olympia Business Systems Vertriebs GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, dass sich diese Geräte in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Das CE-Kennzeichen auf den Geräten bestätigt die Konformität.

Detaillierte Informationen zu diesem Produkt finden Sie unter <http://productip.com/?f=cb329>

oder scannen Sie diesen QR-Code:



OLYMP OC 1000 IP Camera



Read the operating manual thoroughly and observe all the information contained when using the device. Keep the operating manual close by for future reference.

Intended Use

The OC 1000 IP camera, subsequently referred to simply as the camera, is designed to perform video surveillance (CCTV) of indoor and outdoor areas by day and night.

When installing and selecting the area of application of the camera, pay attention to the personal rights of third-parties and that the respective, applicable local laws and regulations are not violated.

A condition for complying with the intended use is that the equipment is installed correctly and the information in the manual is observed and maintained. Any use other than that described in the Section "Intended Use" is considered unintended use.

The camera is suitable for use in wet rooms but not for use in potentially explosive areas.

Monitoring of third-parties is not permitted without having obtained the respective, explicit authorisation and could have legal consequences.

Unauthorised modifications or reconstructions are not permitted.

The camera is only intended for private use.

Safety Instructions

Avoid any personal injury by paying attention to the following information!



WARNING! Risk of suffocation! Children can swallow small parts, packaging and protective foils. Keep the product and packaging out of reach of children!

WARNING! Risk of suffocation! Children could swallow batteries. Keep batteries out of reach of children. Seek medical attention immediately if a battery is swallowed.



CAUTION! Risk of explosion! Never attempt to recharge standard batteries, do not short circuit them and/or open them. Never throw batteries into a fire or water. Never expose batteries to any mechanical loads.



NOTICE! Protect the device from damp, dust, liquids, chemicals, vapours, heat and direct sunlight. The device is not waterproof so keep it dry.

Risk from leaking batteries

NOTICE! If a battery should start to leak, remove it from the device immediately to prevent any further damage. Avoid any contact with the skin, eyes and mucous membranes. Rinse any parts of the body which have come into contact with battery acid with plenty of clean water and contact a doctor immediately.

NOTICE! Only replace batteries with ones of the same type. Do not combine old and new batteries.

NOTICE! Avoid extreme conditions and temperatures which could affect the batteries, e.g. by placing them on radiators or exposing them to direct sunlight.

NOTICE! Remove the batteries from the device if it will not be used for a longer period.

Risk of property damage

NOTICE! Only use batteries of the type specified!

NOTICE! When inserting batteries, pay attention to the correct polarity, as illustrated in the battery compartment!

NOTICE! Clean the battery and device contacts before insertion, if necessary.

NOTICE! Remove flat batteries from the device immediately.

Package Contents

Check the package contents of the camera carefully before putting the camera into operation. If anything is missing or damaged, please contact our Service Department.

- OC 1000 IP camera
- Magnetic holder for wall installation
- Assembly material
- Operating manual

System Requirements

You need a web-capable smartphone which has the Android (from 4.4) or iOS (from 7) operating system and the latest version of the "Smart Living" Tuya app.

To put the camera into operation for the first time it must be connected to the "Smart Living" Tuya app and the wifi of your router. Put the camera into operation for the first time when positioned close to the router.

Determining the Installation Location

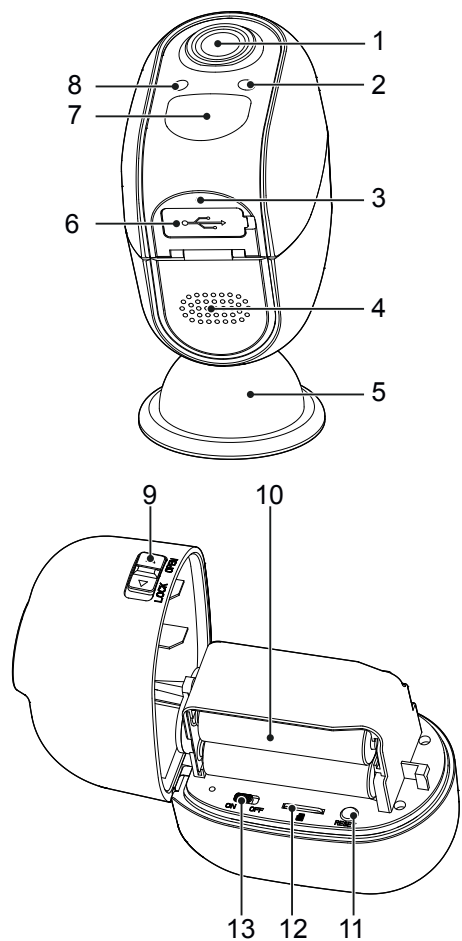
Observe the following points when selecting the assembly location.

- The camera must be installed at a suitable height to ensure the camera is protected from unauthorised access by third parties.
- The camera must be within the range of the wireless home network (wifi).
- It is essential to observe local laws and regulations!

General View

The figures illustrate the camera in detail.

1 Lens	8 Light sensor
2 LED	9 Lock/Unlock switch
3 Microphone	10 Battery compartment
4 Loudspeaker	11 RESET button
5 Magnetic holder	12 microSD card slot
6 USB port	13 ON/OFF switch
7 PIR sensor	



Opening/Closing the Camera Cover

- Slide the switch (9) to the **OPEN** setting to unlock the camera.
- Pivot the camera up.
- Pivot the camera down.
- Slide the switch (9) to the **LOCK** setting to lock the camera.

Inserting the Battery

The camera only works with correctly installed batteries. The batteries (4 × 1.5 V, AA) are not contained in the package supplied.

- Open the camera.
- Insert the batteries as illustrated in the battery compartment (10) paying attention to correct polarity.
- Close the camera.

Switching the Camera On/Off

The camera is switched on and off using the **switch** (13).

- Open the camera.
- Slide the **switch** (13) to its **ON** setting.
- Close the camera.

Wait for a voice message from the camera. The camera is ready for connecting. The LED (2) flashes blue/red.

- If necessary, slide the **switch** (13) to its **OFF** setting to switch the camera off.

Installing the "Smart Living" Tuya-App

To define further settings on the camera and a connection to your home network (wifi), follow the instructions provided by the "Smart Living" Tuya app.

- Download the "Smart Living" Tuya app from the App Store or Google Play Store or scan this QR code.



In the case of question and problems involving the "Smart Living" Tuya app, please contact Tuya (www.tuya.com).

Inserting a microSD Card (Option)

You can install an optional microSD card to store recordings made by the camera. There is no microSD card contained in the package supplied.



When inserting the microSD card, pay attention it is correctly aligned (refer to the pictogram on the microSD card slot (12)).

- Open the camera.
- Insert the microSD card in the microSD card slot (12).
- Close the camera.



To remove the microSD card, press on the microSD card. The microSD card is unlocked and can be removed. The recordings can also be read out via the USB port (6).

Assembling the Magnetic Holder (Option)

The camera can be installed on a wall.

- Ensure that there are no electric cables, gas or water pipes near the installation location.



WARNING! Risk of fatal injury from electric shock or gas explosion! During installation, pay attention to the possibility of electrical cables and gas pipes running in the walls. Pay attention that you do not damage electric cables or gas pipes.

- Drill a hole at the required position and insert an appropriate dowel.



We recommend the use of special dowels according to the properties of the mounting surface.

- Screw the screw in the dowel. Pay attention that the screw projects about 3 mm from the wall.
- Fit the magnetic holder (5) on the screw. Use the recess on the back of the magnetic holder (5).
- Position the camera on the magnetic holder (5).

Resetting the Camera

You can reset the camera settings. As a result, the connections to your wifi system and the "Smart Living" Tuya app are disconnected and all recordings are deleted.

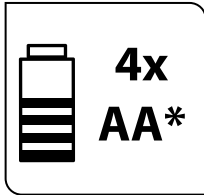
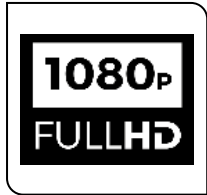
- Open the camera.
- Press and hold the **RESET** button (11) until you hear a voice message from the camera.
- Close the camera.



Wait for a voice message from the camera. The camera has been reset. The camera is ready for connecting. The LED (2) flashes blue/red.

Technical Data

Weight	Approx. 120 g (without accessories and batteries)
Dimensions (H × W × D)	Approx. 76.5 × 52 × 79 mm (without accessories)
Permissible ambient conditions	-10 °C to +50 °C
Transmission frequency	2.4 GHz (wifi)
Transmission power (max.):	63.1 mW (wifi)
Battery power	4 × AA, 1.5 V (not contained in package supplied)
Battery service life	Up to 3 months
Lens / Sensor	4 Glass, DFOV120 / 2 MP, 1/2,7" CMOS sensor (colour)
Resolution	Max. 1920 × 1080 pixel
Image compression	H.264
Image refresh rate	15 FPS max.
Night vision	IR LED, range up to 8 meters
Angle of vision	120°
Motion detection	PIR sensor
Type of protection	IP 54
Ports	MicroSD card (max. 64 GB) Micro-USB port
Wifi	IEEE 802.11 b/g/n, 2.4 G
Range	Approx. 15 m with obstructions Approx. 80 m open space
Encryption	WPA and WPA2
Microphone	Yes
Loudspeaker	Yes (8 Ohm, 1 W)
Audio and video	Intercom function two-way audio
Warm-up function/time	App (3 - 5 s) PIR motion detection (0.6 - 1.5 s)
Update	App or MicroSD/TF card
App (iOS/Android)	Smart Living
Support	Amazon Alexa, Google Home



Disposal



Dispose of the device at collection points provided by your local waste authorities (e.g. recycling centre). According to laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container. The symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!

Risks to health and the environment from batteries! Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. Batteries may contain toxic, ecologically hazardous heavy metals.

Remove the batteries from the equipment before disposing of the device. You are legally obliged to dispose of batteries at shops which sell batteries or at collection points provided by the public waste authorities. Disposal is free of charge. The symbol indicates that batteries must not be disposed of in normal domestic waste and that they must be brought to collection points provided by local public waste authorities.



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

Care Instructions

Clean the surface of the housing and camera lens with a soft, lint-free cloth. Do not use any solvents or cleaning agents.

Warranty

Dear customer,
we are delighted that you have chosen this equipment.

In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point of sale.

Information on Conformity



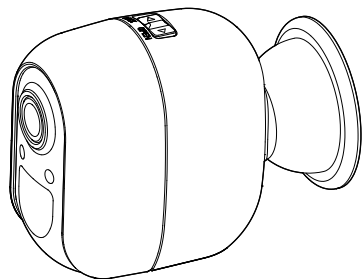
Olympia Business Systems Vertriebs GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen hereby declares that these devices fulfil the basic requirements and other relevant provisions stipulated in the Directive 2014/53/EU. The CE Mark on the devices confirms conformity.

More detailed information on this product is available at <http://productip.com/?f=cb329>

or scan this QR code:



Caméra IP OC 1000



Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation et respecter les consignes lorsque vous manipulez l'appareil. Conservez celle-ci pour une utilisation ultérieure.

Utilisation conforme à l'usage prévu

La camera IP OC 1000 (appelée par la suite caméra) est prévue pour une vidéosurveillance en intérieur et à l'extérieur de jour et de nuit.

Lorsque vous installez cette caméra et sélectionnez la zone d'utilisation, assurez-vous que vous ne violez pas les droits personnels de tiers, ainsi que les réglementations et lois locales.

L'utilisation conforme à l'usage prévu requiert une installation appropriée, ainsi que l'observation et le respect des indications mentionnées dans la présente notice d'utilisation. Toute utilisation autre que celle décrite au point Utilisation conforme à l'usage prévu est considérée comme non conforme.

La caméra est conçue pour être utilisée dans des espaces humides, mais elle ne l'est pas pour une utilisation dans des zones exposées aux explosions.

À moins d'en avoir reçu l'autorisation expresse, la surveillance de tiers est interdite et est susceptible de donner lieu à des poursuites judiciaires.

Des modifications ou changements effectués d'un propre gré sont interdits.

La caméra est uniquement conçue pour une utilisation à titre privé.

Consignes de sécurité

Préservez-vous de dommages corporels et tenez compte des remarques !



AVERTISSEMENT ! Risque d'étouffement ! Les enfants peuvent avaler des petites pièces, des films d'emballage ou de protection. Tenez-les à l'écart du produit et de son emballage !

AVERTISSEMENT ! Risque d'étouffement ! Les enfants peuvent ingérer des piles. Conservez celles-ci hors de leur portée. Rendez-vous immédiatement chez un médecin si une pile a été avalée.



PRUDENCE ! Risque d'explosion ! Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitez pas et/ou ne les ouvrez pas. Ne jetez jamais les piles au feu ou à l'eau. Ne soumettez pas les piles à des contraintes mécaniques.



IMPORTANT ! Protégez-l'appareil contre l'humidité, la poussière, les liquides, les produits chimiques, les vapeurs, une température élevée et un ensoleillement direct. Votre appareil n'est pas étanche ; gardez-le au sec.

Risque de fuite des piles

IMPORTANT ! En cas de fuite d'une pile, retirez-la immédiatement de l'appareil pour éviter des dégâts. Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin.

IMPORTANT ! N'utilisez que des piles de même type. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.

IMPORTANT ! Évitez les conditions et les températures extrêmes qui peuvent affecter les piles, comme les radiateurs ou la lumière directe du soleil.

IMPORTANT ! Retirez les piles de l'appareil lorsque vous n'utilisez pas celui-ci pendant une période prolongée.

Risque d'endommagements matériels

IMPORTANT ! Utilisez exclusivement le type de piles indiqué !

IMPORTANT ! Lorsque vous les insérez, respectez la polarité comme indiqué dans le logement !

IMPORTANT ! Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer celles-ci.

IMPORTANT ! Retirez rapidement toute pile usagée de l'appareil.

Contenu du coffret

Contrôlez le contenu du coffret de votre caméra avant de la faire fonctionner. Veuillez vous adresser à notre service après-vente si une pièce manque ou est endommagée.

- Caméra IP OC 1000
- Support magnétique pour l'installation murale.
- Matériel d'installation
- Notice d'utilisation

Configurations requises

Il vous faut un Smartphone disposant d'une connexion à Internet avec le système d'exploitation Android (à partir de 4.4) ou iOS (à partir de 7) et la version la plus récente de l'appli Tuya „Smart Living“.

Lorsque vous faites fonctionner la caméra pour la première fois, vous devez la connecter à l'appli Tuya „Smart Living“ et au Wi-Fi de votre routeur. Effectuez sa première mise en service à proximité du routeur.

Définir le lieu d'installation

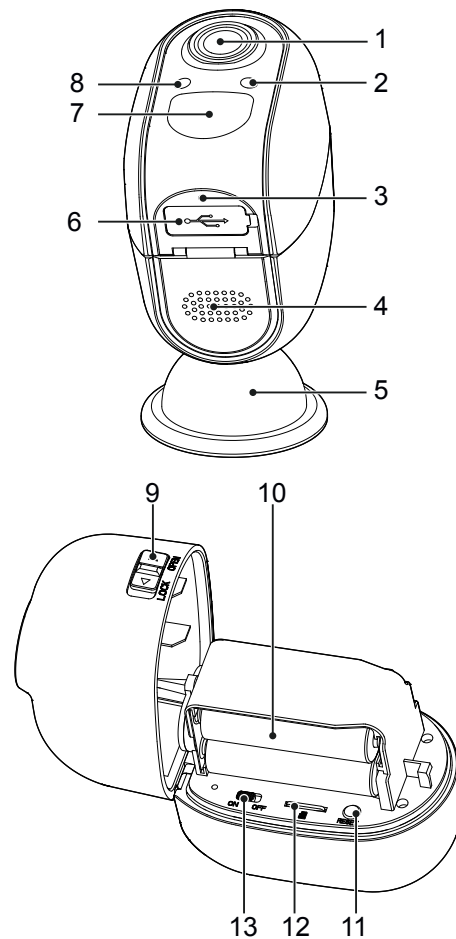
Tenez compte des points suivants au moment de définir le lieu d'installation.

- Installez votre caméra à une hauteur suffisante pour qu'aucun tiers non autorisé ne puisse y accéder.
- Votre caméra se trouve dans la couverture de votre réseau domestique sans fil (Wi-Fi).
- Veuillez impérativement respecter les réglementations et lois locales.

Aperçu

Les illustrations vous montrent la caméra en détail.

1	Objectif	8	Capteur de lumière
2	LED	9	Interrupteur de verrouillage/déverrouillage
3	Microphone	10	Logement pour piles
4	Haut-parleur	11	Bouton RESET
5	Support magnétique	12	Fente pour carte micro SD
6	Port USB	13	Interrupteur ON/OFF
7	Capteur PIR		



Ouvrir / Fermer le couvercle de la caméra

1. Faites coulisser l'interrupteur (9) de déverrouillage de la caméra sur la position **OPEN**.
2. Vous ouvrez le couvercle de la caméra.
3. Fermez le couvercle de la caméra.
4. Faites coulisser l'interrupteur (9) de verrouillage de la caméra sur la position **LOCK**.

Insérer les piles

La caméra fonctionne uniquement si vous avez inséré les piles correctement. Les 4 piles 1,5 V, type AA ne sont pas fournies avec la caméra.

1. Ouvrez la caméra.
2. Insérez les piles dans leur logement (10) en tenant compte de la polarité correcte.
3. Fermez la caméra.

Brancher/Débrancher la caméra

Vous branchez et débranchez la caméra à l'aide de l'**interrupteur** (13).

1. Ouvrez la caméra.
2. Faites coulisser l'**interrupteur** (13) sur la position **ON**.
3. Fermez la caméra.



Attendez les annonces de la caméra. Celle-ci est prête à être connectée. La LED (2) clignote bleu/rouge.

4. Au besoin, faites coulisser l'**interrupteur** (13) sur la position **OFF** pour débrancher la caméra.

Installer l'appli Tuya „Smart Living“

Suivez les instructions de l'appli Tuya „Smart Living“ pour continuer d'installer la caméra et sa connexion au réseau domestique (Wi-Fi).

1. Téléchargez l'appli Tuya „Smart Living“ depuis l'App Store ou Google Play Store ou bien scannez ce code QR.



Si vous avez des questions ou rencontrez des problèmes avec l'appli Tuya „Smart Living“ veuillez contacter Tuya (www.tuya.com).

Insérer la carte micro SD (en option)

En option, vous pouvez sauvegarder les enregistrements de votre caméra sur une carte micro SD. Celle-ci n'est pas fournie avec la caméra.



Lorsque vous insérez la carte micro SD, assurez-vous que vous la mettez bien dans le bon sens (cf. pictogramme sur la fente (12)).

1. Ouvrez la caméra.
2. Insérez la carte micro SD dans la fente (12).
3. Fermez la caméra.



Appuyez sur la carte micro SD pour la retirer. Celle-ci se déverrouille et vous pouvez ainsi la retirer. Vous pouvez également lire les enregistrements grâce au port USB (6).

Fixer le support magnétique (en option)

Vous pouvez installer la caméra sur un mur.

1. Assurez-vous qu'aucune conduite électrique, d'eau ou de gaz ne se trouve à l'emplacement de montage.



AVERTISSEMENT ! Danger de mort par électrocution ou explosion de gaz ! Lors de son installation, assurez-vous que des fils électriques ou des conduites de gaz n'ont pas été posés dans le mur. Assurez-vous que vous n'endommager pas inopinément des fils électriques ou des conduites de gaz.

2. Percez un trou et introduisez une cheville adéquate.



Selon le support d'installation, nous vous conseillons d'utiliser des chevilles spéciales.

3. Insérez la vis dans la cheville. Assurez-vous que la vis dépasse du mur d'environ 3 mm.
4. Fixez le support magnétique (5) sur la vis. À cet effet, utilisez l'encoche située au dos du support (5).
5. Positionnez la caméra sur le support (5).

Réinitialiser la caméra

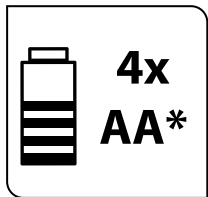
Vous pouvez réinitialiser votre caméra. Cette action va couper la connexion au Wi-Fi et à l'appli Tuya WLAN „Smart Living“ et effacer tous les enregistrements.

1. Ouvrez la caméra.
2. Appuyez assez longuement sur le bouton **RESET** (11) jusqu'à ce que vous entendiez l'annonce de la caméra.
3. Fermez la caméra.



Attendez les annonces de la caméra. Celle-ci est réinitialisée. Elle est prête à être connectée. La LED (2) clignote bleu/rouge.

Poids	Env. 120 g (sans accessoires ni piles)
Dimensions (h × l × p)	Env. 76,5 × 52 × 79 mm (sans accessoires)
Conditions ambiantes tolérées	-10 °C à +50 °C
Fréquence d'émission	2,4 GHz (Wi-Fi)
Puissance d'émission (max.)	63,1 mW (Wi-Fi)
Fonctionnement par pile	4 piles 1,5 V AA (non fournies avec la caméra)
Autonomie des piles	3 mois maximum
Objectif / Capteur	4 Glass, DFOV120 / Capteur CMOS 2 MP, 1/2,7" (de cou- leur)
Résolution	1920 × 1080 pixels max.
Compression de l'image	H.264
Taux de fréquence d'image	15 FPS max.
Vision nocturne	LED IR, portée jusqu'à 8 m
Angle de vision	120°
Détection de mouve- ments	Capteur PIR
Type de protection	IP 54
Interfaces	Carte micro SD (max. 64 GB), Port micro USB
WI-FI	IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 G
Portée	Env. 15 m avec obstacles Env. 80 m avec surface libre
Cryptage	WPA et WPA2
Microphone	Oui
Haut-parleur	Oui (8 Ohms, 1 W)
Audio et Vidéo	Fonction Intercom Audio sur deux canaux
Laps de temps entre mode veille et mode armé	Appli (3 à 5 s) Détection de mouvements PIR (0,6 à 1,5 s)
Mise à jour	Carte micro SD/TF ou appli
Appli (iOS/Android)	Smart Living
Assistance	Amazon Alexa, Google Home



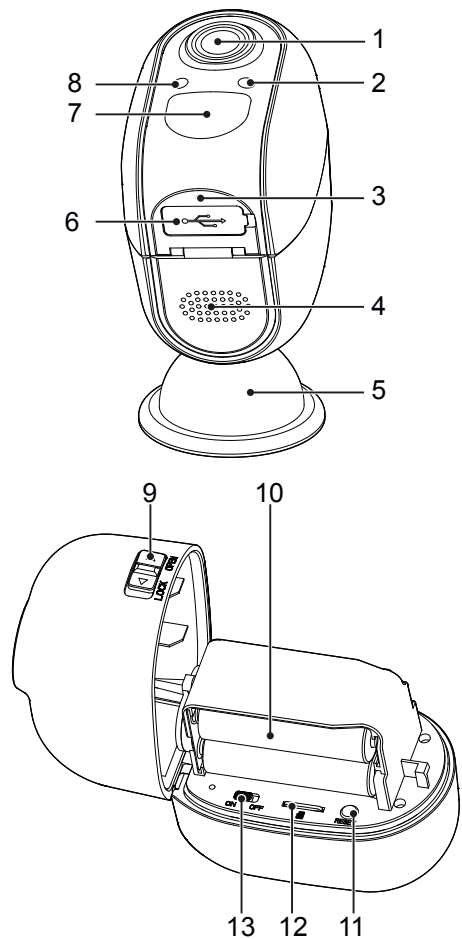
IT



IMPORTANTE! In caso di perdite di acido dalle batterie, rimuoverle immediatamente dall'apparecchio in modo da evitare danni. Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con l'acido fuoriuscito dalle batterie, sciacquare la parte interessata con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.

Le figure illustrano la telecamera in dettaglio.

1	Obiettivo	8	Sensore luminoso
2	LED	9	Pulsante per bloccare/sbloccare
3	Microfono	10	Vano batterie
4	Altoparlante	11	Tasto RESET
5	Supporto magnetico	12	Slot per scheda microSD
6	Porta USB	13	Pulsante ON/OFF
7	Sensore PIR		



Apertura/Chiusura del coperchio della telecamera

1. Per sbloccare la telecamera, spingere il pulsante (9) in posizione **OPEN**.
2. Aprire la telecamera.
3. Richiudere la telecamera.
4. Per bloccare la telecamera, spingere il pulsante (9) in posizione **LOCK**.

Inserimento delle batterie

La telecamera funziona solo se le batterie risultano inserite correttamente. Le batterie (4 da 1,5 V, tipo AA) non sono incluse nella fornitura.

1. Aprire la telecamera.
2. Inserire le batterie osservando la corretta polarità indicata all'interno del vano batterie (10).
3. Richiudere la telecamera.

Inserimento/Disinserimento della telecamera

Per inserire e disinserire la telecamera, premere il **pulsante** (13) sulla telecamera.

1. Aprire la telecamera.
2. Spingere il **pulsante** (13) in posizione **ON**.
3. Richiudere la telecamera.

 Rimanere in attesa di istruzioni fornite dalla telecamera. La telecamera è pronta per essere collegata. Il LED (2) lampeggia blu/rosso.

4. Spingere se occorre il **pulsante** (13) in posizione **OFF** per spegnere la telecamera.

Installazione dell'app Tuya "Smart Living"

Per l'ulteriore configurazione della telecamera e il collegamento con la propria rete domestica (WiFi), seguire le istruzioni visualizzate nell'app Tuya "Smart Living".

1. Scaricare l'app Tuya "Smart Living" dall'App Store ovvero dal Google Play Store o scansionare il seguente codice QR.



In caso di domande o problema con l'app Tuya "Smart Living", si prega di rivolgersi direttamente a Tuya (www.tuya.com).



Inserimento della scheda microSD (opzionale)

Opzionalmente è possibile memorizzare le riprese effettuate con la propria telecamera su una scheda microSD. Una scheda microSD non è inclusa nella fornitura.



Osservare, durante l'inserimento della scheda microSD, il corretto orientamento (si veda il pittogramma visualizzato in prossimità dello slot della scheda microSD (12)).

1. Aprire la telecamera.
2. Inserire la scheda microSD nel relativo slot per schede microSD (12).
3. Richiudere la telecamera.



Per estrarre la scheda microSD, premere sulla stessa scheda microSD. La scheda microSD si sblocca ed è quindi possibile estrarla. Le riprese sono accessibili e si lasciano riprodurre anche attraverso la porta USB (6).

Montaggio del supporto magnetico (opzionale)

La telecamera è preposta al montaggio a parete.

1. Assicurarsi che il punto di ubicazione non sia attraversato da cavi elettrici, condotte idriche o di gas.



AVVERTENZA! Pericolo di vita dovuto a scossa elettrica o esplosione di gas! Durante il montaggio, tenere conto di eventuali linee elettriche o condotte del gas posate sottotraccia. Fare attenzione a non danneggiare accidentalmente una linea elettrica o una condotta di gas.

2. Effettuare un foro e inserirvi un tassello idoneo.



In base alle caratteristiche del fondo nel punto di montaggio si consiglia di utilizzare dei tasselli speciali.

3. Introdurre la vite nel tassello. Assicurarsi che la vite sporga di circa 3 mm dalla parete.
4. Fissare il supporto magnetico (5) sulla vite. Utilizzare la riantrenza sul retro del supporto magnetico (5).
5. Posizionare la telecamera sul supporto magnetico (5).

Reset della telecamera

La telecamera si lascia riportare alla configurazione iniziale. Facendo questo, il collegamento tra la propria rete WiFi e l'app Tuya "Smart Living" viene interrotto e tutte le riprese effettuate sono cancellate.

1. Aprire la telecamera.
2. Premere e tenere premuto il tasto **RESET** (11) finché la telecamera fornisce le dovute istruzioni vocali.
3. Richiudere la telecamera.



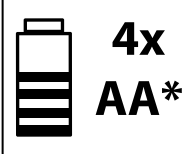
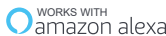
Rimanere in attesa di istruzioni fornite dalla telecamera. La telecamera ha eseguito il reset. La telecamera è pronta per essere collegata. Il LED (2) lampeggia blu/rosso.

Dati tecnici

Peso	ca. 120 g (senza accessori e batterie)
Dimensioni (A x L x P)	ca. 76,5 x 52 x 79 mm (senza accessori)
Condizioni ambiente consentite	da -10 °C a +50 °C
Frequenza di trasmissione	2,4 GHz (WiFi)
Potenza di trasmissione (max.)	63,1 mW (WiFi)
Funzionamento a batterie	4 da 1,5 V tipo AA (non incluse nella fornitura)
Autonomia delle batterie	fino a 3 mesi
Obiettivo/Sensore	4 Glass, DFOV120 / 2 MP, sensore CMOS 1/2,7" (a colori)
Risoluzione	max. 1920 x 1080 pixel
Compressione immagine	H.264
Bit di frequenza immagini	15 FPS max.
Visione notturna	LED IR, portata fino a 8 m
Angolo di visuale	120°
Rilevamento movimenti	Sensore PIR
Protezione	IP 54
Connettività	Scheda microSD (max. 64 GB), porta microUSB
WiFi	IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 G
Portata	ca. 15 m in presenza di ostacoli ca. 80 m in campo aperto
Codifica	WPA e WPA2
Microfono	sì
Altoparlante	sì (8 Ohm, 1 W)
Audio e video	Funzione Intercom audio a due vie
Funzione sleep/orario	App (3 - 5 s) Rilevamento movimenti PIR (0,6 - 1,5 s)
Update	App o scheda microSD/TF
App (iOS/Android)	Smart Living
Compatibilità	Amazon Alexa, Google Home



Tuya Smart



Smaltimento



Smaltire l'apparecchio esaurito consegnandolo presso un punto di raccolta istituito dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). Secondo quanto previsto dalla legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici, i proprietari di apparecchi esauriti sono per legge tenuti alla consegna di tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici presso un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio assieme ai normali rifiuti domestici!

Batterie e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente! Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere mai nell'ambiente le batterie. Le batterie possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.

Eliminare le batterie dall'apparecchio prima di procedere allo smaltimento dello stesso apparecchio. Per legge sussiste l'obbligo di consegnare batterie presso rivenditori di batterie o centri di riciclo utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. Il simbolo indica che non è assolutamente consentito gettare batterie nei rifiuti domestici, consegnandole ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.



Smaltire confezioni ed imballaggi in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.

Consigli per la cura

Pulire la superficie dell'involucro e la lente della telecamera con un panno morbido e antipilling. Non utilizzare detergenti o solventi.

Garanzia

Caro cliente,

ci congratuliamo con Lei per aver scelto questo apparecchio. In caso di difetti la preghiamo di ritornare l'apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

Informazioni sulla conformità



Olympia Business Systems Vertriebs GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, dichiara che gli apparecchi sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre norme pertinenti stabiliti dalla direttiva 2014/53/UE. Il marchio CE sugli apparecchi attesta la conformità dei prodotti.

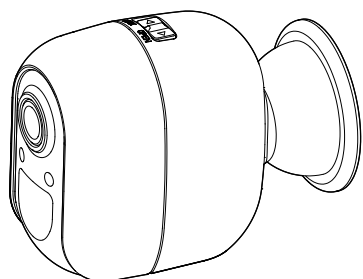
Informazioni dettagliate su questo prodotto sono disponibili su <http://productip.com/?f=cb329>

oppure scansionando il seguente codice QR:



OLYMP

IP-camera OC 1000



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en volg de instructies op bij de bediening van het apparaat. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Beoogd gebruik

De IP-camera OC 1000 – hierna camera genoemd – is geschikt voor videobewaking van binnen- en buitenruimtes, zowel overdag als 's nachts.

Bij de installatie en keuze van het toepassingsgebied van deze camera moet ervoor worden gezorgd dat de persoonlijke rechten van derden evenals de geldende lokale regelgeving en wetten niet worden geschonden.

Voorwaarde voor het beoogde gebruik is de juiste installatie en naleving van de instructies in deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik dan beschreven in het beoogde gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk.

De camera is geschikt voor gebruik in vochtige ruimten en niet geschikt voor gebruik in explosiegevaarlijke omgevingen.

De observatie van derden is zonder hun uitdrukkelijke toestemming verboden en kan leiden tot juridische actie.

Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen zijn niet toegestaan.

De camera is uitsluitend geschikt voor privé gebruik.

Veiligheidsinstructies

Bescherm uzelf tegen letsel en volg de instructies op!



WAARSCHUWING! Verstikkingsgevaar! Kinderen kunnen kleine onderdelen, verpakings- of beschermfolies inslikken. Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking!

WAARSCHUWING! Verstikkingsgevaar! Kinderen kunnen batterijen inslikken. Batterijen buiten het bereik van kinderen bewaren. Zoek onmiddellijk medische hulp, wanneer er een batterij is ingeslikt.



VOORZICHTIG! Explosiegevaar! Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op, sluit ze niet kort en/of open ze niet. Gooi batterijen nooit in vuur of water. Stel de batterijen niet bloot aan mechanische belasting.



BELANGRIJK! Bescherm uw apparaat tegen vocht, stof, vloeistoffen, chemicaliën, dampen, hitte en direct zonlicht. Uw apparaat is niet waterdicht; houd uw apparaat droog.

Gevaar voor lekkage van de batterij

BELANGRIJK! Als de batterij lekt, verwijder deze dan onmiddellijk uit het apparaat om schade te voorkomen. Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Spoel in geval van contact met accuzuur, de betreffende gebieden onmiddellijk af met veel helder water en zoek onmiddellijk medische hulp.

BELANGRIJK! Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen.

BELANGRIJK! Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de batterij kunnen beïnvloeden, zoals radiatoren of direct zonlicht.

BELANGRIJK! Verwijder de batterij uit het apparaat als u het apparaat langere tijd niet zult gebruiken.

Gevaar voor materiële schade

BELANGRIJK! Gebruik alleen het opgegeven type batterij!

BELANGRIJK! Let bij het plaatsen op de juiste polariteit zoals weergegeven in het batterijvak!

BELANGRIJK! Reinig, indien nodig, vóór het plaatsen de batterij- en apparaatcontacten.

BELANGRIJK! Verwijder een lege batterij onmiddellijk uit het apparaat.

Inhoud van de verpakking

Controleer de inhoud van de verpakking van uw camera voordat u uw camera in gebruik neemt. Als er iets ontbreekt of beschadigd is, neem dan contact op met onze serviceafdeling.

- IP-camera OC 1000
- Magnetische houder voor wandmontage
- Montagemateriaal
- Gebruiksaanwijzing

Systeemvereisten

U hebt een internet-enabled smartphone nodig met de besturings-systemen Android (vanaf 4.4) of iOS (vanaf 7) en de meest recente versie van de Tuya-app „Smart Living“.

De camera moet voor de eerste inwerkingstelling met de Tuya-app „Smart Living“ en het draadloze netwerk van uw router worden verbonden. Voer de eerste inwerkingstelling uit in de buurt van uw router.

Montageplaats bepalen

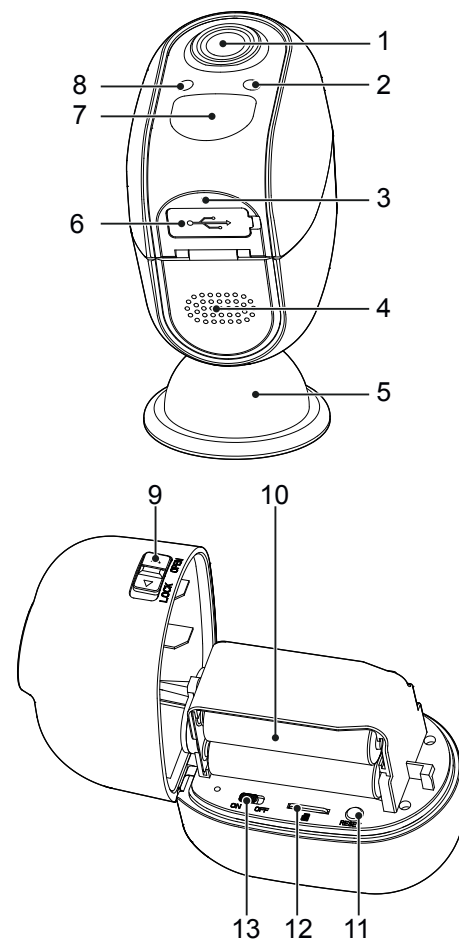
Let bij de keuze van de montageplaats op de volgende punten.

- Uw camera wordt hoog genoeg gemonteerd om uw camera tegen ongeoorloofde toegang door derden te beschermen.
- Uw camera bevindt zich binnen het bereik van uw draadloze thuisnetwerk (wifi).
- Neem beslist de lokale regelgeving en wetten in acht.

Overzicht

De afbeeldingen tonen de camera in detail.

1 Objectief	8 Lichtsensor
2 Lampje	9 Schakelaar om te ver-/ontgrendelen
3 Microfoon	10 Batterijvak
4 Luidspreker	11 Knop RESET
5 Magnetische houder	12 microSD-kaartsleuf
6 USB-aansluiting	13 Schakelaar AAN/UIT
7 PIR-sensor	



Camera-afdekking openen / sluiten

1. Schuif de schakelaar (9) in de stand **OPEN** om de camera te ontgrendelen.
2. Klap de camera open.
3. Klap de camera dicht.
4. Schuif de schakelaar (9) in de stand **LOCK** om de camera te vergrendelen.

Plaatsen van de batterij

De camera werkt alleen als de batterijen correct zijn geplaatst. De batterijen (4 × 1,5 V, type AA) zijn niet inbegrepen.

1. Open de camera.
2. Plaats de batterijen, zoals weergegeven in het batterijvak (10), met de juiste polariteit.
3. Sluit de camera.

Camera in-/uitschakelen

De camera wordt met de **schakelaar** (13) van de camera in- en uitgeschakeld.

1. Open de camera.
2. Schuif de **schakelaar** (13) in de stand **ON**.
3. Sluit de camera.



Wacht op de meldingen van de camera. De camera is klaar voor aansluiting. De led (2) knippert blauw/rood.

4. Schuif indien nodig de **schakelaar** (13) in de stand **OFF** om de camera uit te schakelen.

Tuya-app „Smart Living“ installeren

Voor de verdere installatie van de camera en aansluiting op uw thuisnetwerk (wifi) volgt u de instructies in de Tuya-app „Smart Living“.

1. Download de Tuya-app „Smart Living“ uit de App Store of uit de Google Play Store of scan deze QR-code.



Voor vragen en problemen met de Tuya-app „Smart Living“ neemt u contact op met Tuya (www.tuya.com).

microSD-kaart plaatsen (optioneel)

Optioneel kunt u de opnamen van uw camera opslaan op een microSD-kaart. Een microSD-kaart is niet inbegrepen.



Let bij het plaatsen van de microSD-kaart op de juiste oriëntatie (zie het pictogram op de microSD-kaartsleuf (12)).

1. Open de camera.
2. Plaats de microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf (12).
3. Sluit de camera.



Om de microSD-kaart te verwijderen, drukt u op de microSD-kaart. De microSD-kaart wordt ontgrendeld en kan worden verwijderd. De opnamen kan ook worden uitgelezen via de USB-aansluiting (6).

Magnetische houder monteren (optioneel)

De camera kan op een muur worden gemonteerd.

1. Overtuig uzelf ervan dat zich op de montageplaats geen elektrische, water- of gasleidingen bevinden.



WAARSCHUWING! Levensgevaar door elektrische schok of gasexplosie! Let bij de montage op eventuele elektriciteits- of gasleidingen die in de muur zijn gelegd. Zorg ervoor dat u niet per ongeluk elektriciteits- of gasleidingen beschadigt.

2. Boor een gat en plaats een geschikte plug.



Afhankelijk van de montage-ondergrond adviseren we het gebruik van speciale pluggen.

3. Plaats de schroef in de plug. Zorg ervoor dat de schroef ca. 3 mm uit de muur steekt.
4. Bevestig de magnetische houder (5) op de schroef. Gebruik hiervoor de uitsparing aan de achterkant van de magnetische houder (5).
5. Plaats uw camera op de magnetische houder (5).

Camera resetten

U kunt uw camera resetten. Hierdoor wordt de verbinding met uw draadloze netwerk en de Tuya-app „Smart Living“ verbroken en worden alle opnamen verwijderd.

1. Open de camera.
2. Druk de knop **RESET** (11) in en houd hem ingedrukt totdat u de melding van de camera hoort.
3. Sluit de camera.



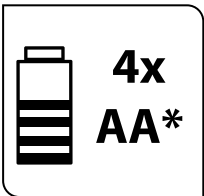
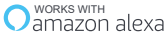
Wacht op de meldingen van de camera. De camera is gereset. De camera is klaar voor aansluiting. De led (2) knippert blauw/rood.

Technische gegevens

Gewicht	ca. 120 g (zonder accessoires en batterijen)
Afmetingen (h × b × d)	ca. 76,5 × 52 × 79 mm (zonder accessoires)
Toelaatbare omgeving- somstandigheden	-10 °C tot +50 °C
Zendfrequentie	2,4 GHz (wifi)
Zendvermogen (max.)	63,1 mW (wifi)
Batterijfunctie	4 × 1,5 V type AA (niet inbegrepen)
Levensduur van de batterijen	tot 3 maanden
Objectief/sensor	4 lenzen, DFOV120 / 2 MP, 1/2,7" CMOS-sensor (kleur)
Resolutie	max. 1920 × 1080 pixels
Beeldcompressie	H.264
Beelden per seconde	15 FPS max.
Nachtzicht	IR-led, bereik tot 8 m
Detectiehoek	120°
Bewegingsdetectie	PIR-sensor
Beschermingsgraad	IP 54
Connectiviteit	microSD-kaart (max. 64 GB), micro-USB-aansluiting
Wifi	IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 G
Bereik	ca. 15 m met obstakels ca. 80 m vrij gebied
Encryptie	WPA en WPA2
Microfoon	ja
Luidspreker	ja (8 ohm, 1 W)
Audio en video	Intercomfunctie Tweeweg audio
Wake-upfunctie/tijd	App (3 - 5 s) PIR-bewegingsdetectie (0,6 - 1,5 s)
Update	App of micro-SD-/TF-kaart
App (iOS/Android)	Smart Living
Ondersteuning	Amazon Alexa, Google Home



Tuya Smart



Gescheiden inzameling



Breng uw apparaat naar het inzamelingspunt van uw gemeentelijke afvalverwijderingsdienst (bijv. recyclingcentrum). Volgens de wet op elektrische en elektronische apparatuur zijn eigenaars van oude apparaten wettelijk verplicht om oude elektrische en elektronische apparatuur naar een gescheiden afvalinzameling te brengen. Het symbool hiernaast betekent dat u uw apparaat in geen geval bij uw huishoudelijk afval mag gooien!

Gevaar voor de gezondheid en voor het milieu door batterijen! Batterijen nooit openen, beschadigen, inslikken of in het milieu terecht laten komen. Batterijen kunnen giftige en zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu.

Verwijder de batterijen uit het apparaat voordat u het apparaat afvoert. U bent wettelijk verplicht, accu's en batterijen via de leverancier of via een KCA-depot af te voeren. De verwijdering is kosteloos. Het symbool betekent dat u batterijen in geen geval bij het huishoudelijk afval mag gooien en de batterijen milieuverantwoord moet afvoeren via inzamelingspunten.



Verpakkingsmaterialen voert u af in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.

Instructies voor de verzorging

Reinig het oppervlak van de behuizing en de cameralens met een zachte, niet-pluizende doek. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.

Garantie

Geachte klant,

het verheugt ons dat u voor dit apparaat hebt gekozen.

Geef het apparaat in geval van een defect met de kassabon en de originele verpakking terug in de zaak, waar u het gekocht heeft.

CE-markering

Hierbij verklaart de firma Olympia Business Systems Vertriebs GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen (D), dat deze apparaten in overeenstemming zijn met de essentiële eisen en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU. De CE-markering op de apparaten bevestigt de overeenstemming.

Gedetailleerde informatie over dit product vindt u op

<http://productip.com/?f=cb329>

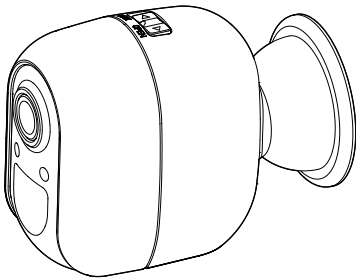
of scan deze QR-code:



ES

OLYMP

Cámara IP OC 1000



Lea el manual de instrucciones atentamente y tenga en cuenta las advertencias relativas al manejo del aparato. Guarde el manual de instrucciones para cualquier utilización posterior.

Uso previsto

La cámara IP OC 1000 (en lo sucesivo "cámara") es adecuada para la vigilancia por vídeo de interiores y exteriores durante el día y la noche.

Durante la instalación y la elección del campo de aplicación de esta cámara, debe prestarse atención a que no se vulneren los derechos personales de terceras personas, así como que se cumplan las leyes y prescripciones legales locales vigentes en cada caso.

La observación y el cumplimiento de las advertencias que figuran en el presente manual de instrucciones son requisito para el correcto uso del aparato. Cualquier otro uso diferente al previsto se considera como no conforme al objetivo previsto.

La cámara es adecuada para su utilización en locales húmedos pero no es adecuada para la utilización en zonas sujetas a peligros de explosión.

La vigilancia de terceras personas sin el expreso consentimiento correspondiente puede conllevar consecuencias legales.

Se prohíbe expresamente cualquier modificación o transformación.

La cámara es adecuada exclusivamente para uso particular.

Advertencias de seguridad

¡Tenga cuidado de no sufrir daños físicos y tenga en cuenta las notas!



¡Aviso! ¡Peligro de asfixia! Los niños pueden tragar piezas pequeñas, películas de embalaje o protección. ¡Mantenga alejados a los niños del producto y de su embalaje!

¡Aviso! ¡Peligro de asfixia! Los niños pueden tragar las pilas. Guardar las pilas fuera del alcance de los niños. Acuda inmediatamente al médico en caso de tragarse una pila.



¡PRECAUCIÓN! ¡Peligro de explosión! No debe volver a cargar las pilas no recargables, no las ponga en cortocircuito ni las abra. Nunca tire las pilas al fuego o al agua. No exponga las pilas a cargas mecánicas.



¡IMPORTANTE! Proteja el aparato contra humedad, polvo, líquidos, sustancias químicas, vapores, calor y radiación solar directa. Su aparato no es impermeable al agua por lo que debe mantenerlo seco.

Existe peligro de fuga en la pila

¡IMPORTANTE! Si la pila pierde líquido, retírela de inmediato del aparato para evitar que se produzcan daños. Evite cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de haberse producido algún contacto con el electrolito, enjuague inmediatamente el área afectada con abundante agua limpia y busque atención médica de inmediato.

¡IMPORTANTE! Utilice solo pilas del mismo tipo. No utilice pilas antiguas y nuevas juntas.

¡IMPORTANTE! Evite las condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a la pila como por ejemplo, radiadores o luz solar directa.

¡IMPORTANTE! Retire la pila del aparato cuando no se vaya a utilizar durante un largo período de tiempo.

Peligro de daños materiales

¡IMPORTANTE! ¡Utilizar exclusivamente el tipo de pilas indicado!

¡IMPORTANTE! ¡Al colocar las pilas preste atención a la polaridad correcta tal y como se muestra en el compartimento de las pilas!

¡IMPORTANTE! Si fuera necesario, limpie los contactos de la pila y del aparato antes de colocar las pilas.

¡IMPORTANTE! Retire las pilas agotadas inmediatamente del aparato.

Contenido del embalaje

Compruebe el contenido del embalaje de la cámara antes de ponerla en servicio. Diríjase a nuestro Servicio Técnico si falta algo o se observan daños.

- Cámara IP OC 1000
- Soporte magnético para el montaje mural
- Material de montaje
- Manual de instrucciones

Requisitos del sistema

Usted necesita un teléfono móvil compatible con Internet con los sistemas operativos Android (desde la versión 4.4) o iOS (desde la versión 7) y la última versión de la aplicación Tuya "Smart Living".

Para la primera puesta en servicio es necesario conectar la cámara con la aplicación Tuya "Smart Living" y la WLAN de su router. Realice la primera puesta en servicio cerca del router.

Definir el lugar de montaje

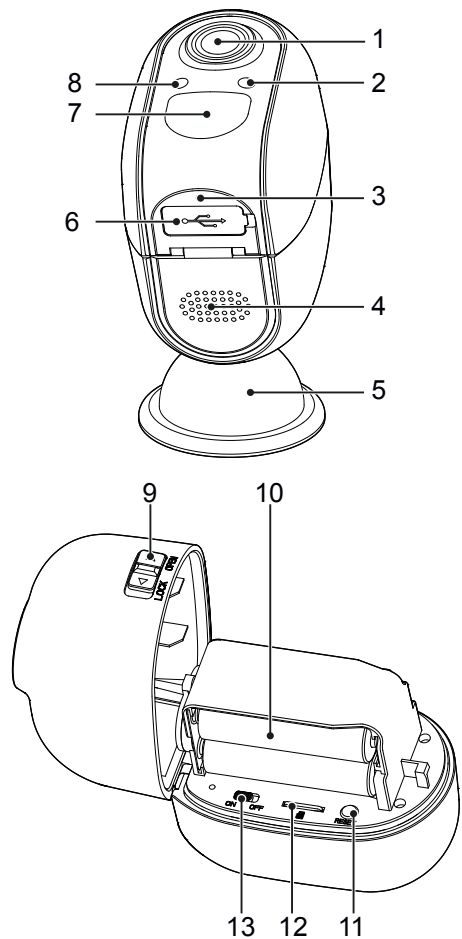
Tenga en cuenta los siguientes puntos para la selección del lugar de montaje.

- La cámara debe montarse a una altura suficiente para protegerla contra el acceso no autorizado por parte de terceras personas.
- La cámara se encuentra dentro del alcance de la red local red inalámbrica (WLAN).
- Resulta imprescindible que tenga en cuenta las leyes y prescripciones locales.

Vista general

Las figuras muestran la cámara en detalle.

1	Objetivo	8	Sensor de luz
2	LED	9	Interruptor para bloquear y desbloquear
3	Micrófono	10	Compartimento de pilas
4	Altavoz	11	Tecla RESET
5	Soporte magnético	12	Puerto de tarjeta MicroSD
6	Conexión USB	13	Interruptor ON/OFF
7	Sensor PIR		



Abrir y cerrar la cubierta de la cámara

- Deslice el interruptor (9) para desbloquear la cámara a la posición **OPEN**.
- Abra la cámara.
- Cierre la cámara.
- Deslice el interruptor (9) para bloquear la cámara a la posición **LOCK**.

Introducir la pila

La cámara solo funciona si las pilas están colocadas correctamente. Las pilas (4 pilas de 1,5 V, tipo AA) no se incluyen en el volumen de suministro.

- Abra la cámara.
- Coloque las pilas con la polaridad correcta en el compartimento de las pilas (10) según la ilustración.
- Cierre la cámara.

Activar y desactivar la cámara

La cámara se activa y se desactiva con el **interruptor** (13) de la cámara.

- Abra la cámara.
- Deslice el **interruptor** (13) a la posición **ON**.
- Cierre la cámara.

Espera los avisos verbales de la cámara. La cámara está lista para realizar la conexión. El LED (2) parpadea en azul/rojo.

- En caso de necesidad, deslice el **interruptor** (13) a la posición **OFF** para desactivar la cámara.

Instalar la aplicación Tuya "Smart Living"

Siga las instrucciones de la aplicación Tuya "Smart Living" para seguir con la instalación de la cámara y para realizar la conexión con la red local (WLAN).

- Es posible descargar la aplicación Tuya "Smart Living" de la App Store o Google Play Store o escaneando este código QR.



Rogamos que se dirija a Tuya (www.tuya.com) en caso de cualquier pregunta o problema relacionado con la aplicación Tuya "Smart Living".



Insertar la tarjeta MicroSD (opcional)

Opcionalmente es posible guardar las grabaciones de la cámara en una tarjeta MicroSD. Una tarjeta MicroSD no se incluye en el volumen de suministro.



Al insertar la tarjeta MicroSD debe prestar atención a la correcta orientación (ver el pictograma en el puerto de tarjeta MicroSD (12)).

- Abra la cámara.
- Inserte la tarjeta MicroSD en el puerto de tarjeta MicroSD (12).
- Cierre la cámara.



Pulse la tarjeta MicroSD para sacarla. Se desbloquea la tarjeta MicroSD y es posible sacarla. También es posible realizar la lectura de las grabaciones a través de la conexión USB (6).

Montar el soporte magnético (opcional)

La cámara se puede montar en una pared.

- Asegúrese de que no haya líneas eléctricas, tuberías de agua o gas en el lugar de montaje.



¡Aviso! ¡Peligro de muerte producido por descargas eléctricas o explosiones de gas! Durante el montaje preste atención a las líneas eléctricas o tuberías de gas que puedan estar instaladas en la pared. Preste atención a no dañar accidentalmente las líneas eléctricas ni las tuberías de gas.

- Realice un taladro e inserte un taco apropiado.



En función de la base de montaje le recomendamos la utilización de tacos especiales.

- Inserte el tornillo en el taco. Preste atención a que el tornillo sobresalga unos 3 mm de la pared.
- Fije el soporte magnético (5) en el tornillo. Para ello debe usar la escotadura en la parte trasera del soporte magnético (5).
- Posicione la cámara en el soporte magnético (5).

Restaurar la cámara

Existe la posibilidad de restaurar la cámara. De este modo se interrumpe la conexión con la WLAN y con la aplicación Tuya "Smart Living" y se borran todas las grabaciones.

- Abra la cámara.
- Pulse y mantenga pulsada la tecla **RESET** (11) hasta que escuche el aviso verbal de la cámara.
- Cierre la cámara.



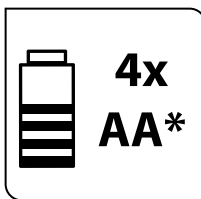
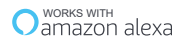
Espera los avisos verbales de la cámara. La cámara se ha restaurado. La cámara está lista para realizar la conexión. El LED (2) parpadea en azul/rojo.

Datos técnicos

Peso	Aproximadamente 120 g (sin accesorios y baterías)
Dimensiones (alto × ancho × fondo)	Aproximadamente 76,5 × 52 × 79 mm (sin accesorios)
Condiciones ambientales admisibles	-10 °C hasta +50 °C
Frecuencia de transmisión	2,4 GHz (WLAN)
Potencia de transmisión (máx.)	63,1 mW (WLAN)
Funcionamiento con pilas	4 pilas de 1,5 V tipo AA (no se incluyen en el volumen de suministro)
Tiempo de funcionamiento de las pilas	Hasta 3 meses
Objetivo/sensor	4 Glass, DFOV120 / 2 MP, sensor CMOS 1/2,7" (de color)
Resolución	1920 × 1080 píxeles como máximo
Compresión de imágenes	H.264
Tasa de frecuencia de imágenes	15 FPS como máximo
Visión nocturna	LED IR, alcance hasta 8 m
Ángulo visual	120°
Detección de movimientos	Sensor PIR
Tipo de protección	IP 54
Interfaces	Tarjeta MicroSD (64 GB como máximo), conexión micro USB
WLAN	IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 G
Alcance	Aproximadamente 15 m con obstáculos Aproximadamente 80 m de superficie libre
Encriptación	WPA y WPA2
Micrófono	Sí
Altavoz	Sí (8 ohmios, 1 W)
Sonido y vídeo	Función Intercom Sonido de dos vías
Función de despertador/hora	Aplicación (3 - 5 s) Detección de movimientos PIR (0,6 - 1,5 s)
Actualización	Aplicación o tarjeta MicroSD/TF
Aplicación (iOS/Android)	Smart Living
Compatibilidad	Amazon Alexa, Google Home



Tuya Smart



Eliminación



Elimine el aparato a través del punto de recogida de su organismo de eliminación competente (por ejemplo, centro de reciclaje). Según la ley sobre aparatos eléctricos y electrónicos, los propietarios de aparatos antiguos están obligados a llevar dichos aparatos a un punto de recogida clasificada de basuras. ¡El símbolo significa que en ningún caso debe tirar el aparato a la basura doméstica!

¡Peligro para la salud y el medio ambiente provocado por pilas! Nunca abrir, dañar, ingerir ni arrojar al medio ambiente las pilas. Las pilas pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medio ambiente.

Retire las pilas del aparato antes de eliminarlo. Usted está obligado por ley a desechar las pilas a través del comercio de distribución o los puntos de recogida preparados por el organismo correspondiente. La eliminación es gratuita. El símbolo significa que en ningún caso debe tirar las pilas a la basura doméstica y que estas deben ser eliminadas a través de los puntos de recogida.



Los materiales de embalaje se deben eliminar de forma correspondiente siguiendo las prescripciones locales.

Advertencias de cuidado

Limpie la superficie de la carcasa y la lente de la cámara con un paño suave y libre de hilachas. No utilice detergentes ni disolventes.

Garantía

Estimado cliente:

Nos alegramos de que usted se haya decidido por este aparato.

En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

Información de conformidad



Olympia Business Systems Vertriebs GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, declara mediante la presente que estos aparatos cumplen las exigencias fundamentales y las demás prescripciones relevantes de la directiva 2014/53/UE. El marcado CE en los dispositivos confirma la conformidad.

Encontrará información detallada sobre este producto en <http://productip.com/?f=cb329>

o escaneando este código QR:

